

## **Recordings (selection)**

*With Ensemble Dialogos:*

Barlaam & Josaphat. Buddha – a Christian saint?, *Arcana A458*, 2019.

Dalmatica. Les chants sacrés de l'Adriatique, *Arcana*, 2016.

Judith. Une histoire biblique de la Croatie renaissante (DVD + CD), *Alpha Productions*, 2013.

Abbo Abbas. The Earliest Western Polyphony, *Ambronay Editions*, 2008.

La Vision de Tondal. A la recherché des chantres glagolitiques et latins de la Dalmatie médiévale, *Arcana 2004*.

*Le répertoire grégorien et vieux-romain dans le CD accompagnant le livre : Treitler, Leo, With Voice and Pen, Coming to Know Medieval Song and How it was Made, Oxford university Press, 2003.*

Lombards et Barbares, Guerres, musique et liturgie à Monte Cassino et en Italie Méridionale eu Moyen Age, *Arcana 2002*.

Terra Adriatica, Chants liturgiques des terres croates et italiennes eu Moyen Age, *Empreinte digitale*, 1999.

*With Ensembles Dialogos and Sequentia :*

Chant Wars. Carolingian Globalization of Liturgical Chant, *Sony-BMG*, 2005.

*With Ensemble Alla Francesca:*

Cantigas de Santa Maria, *Opus 111*, 2000.

*With other ensembles:*

La Messe de la Sorbonne, Students's ensemble - Professional Master's Degree Programme: 'The Performance Practice of Medieval Music', dir. Katarina Livljanic et Benjamin Bagby, *PUPS, Paris*, 2012.

## **Publications (selection)**

### **Books**

Montecassino, *Archivio dell'Abbazia*, ms. 542. *Antiphonaire* (12e s.), Editions de Solesmes, 2014 (coll. *Paléographie Musicale*, vol. XXIII).

Barlaam & Josaphat. Bouddha – un saint chrétien ?, *multimedia e-book - French edition, Outhere Music*, *Arcana 2019*.

Barlaam & Josaphat. Buddha – a Christian saint?, *multimedia e-book - English edition, Outhere Music, Arcana 2019.*

### **Book editions**

Daniel SAULNIER – Katarina LIVLJANIC – Christelle CAZAUX-KOWALSKI (eds.), *Lingua mea calamus scribae. Mélanges en l'honneur de Marie-Noël Colette*, Editions de Solesmes, 2009.

### **Index**

Index of the Antiphoner Monte Cassino, Archivio della Badia, ms. 542 for *CANTUS. A Database of Gregorian Chant* (directed by Ruth Steiner) - web site:  
<http://www.cua.edu/www/musu/cantus/home.htm>

### **Articles**

"Exultet", *Die Musik in Geschichte und Gegenwart. Sachteil*, Baerenreiter Verlag, Kassel, 1995, vol. 3, col. 253-258.

"Odrednice skladateljstva Krste Odaka (Characteristics of Krsto Odak's Work)", *Arti musices*, 19/1988, n.2, p. 173-184.

"Bratovstinska pjesma "Braco, brata sprovodimo" i mrtvacko stenje "Prosti mi, Gospode" u sluzbi za mrtve na otoku Pasmanu (sela Mrljane i Tkon) i u Biogradu na moru (The Confraternity Chant "Braco, brata sprovodimo" and the Lecture "Prosti mi, Gospode" in the Office of the Dead on the Island of Pasman (villages Mrljane et Tkon) and in Biograd)", *Studia ethnologica*, 1/1989, n. 1, p. 165-182.

"Madrigali Gian Domenica Martorette, talijanskog skladatelja 16. stoljeca, posveceni uglednicima iz Poreca, Zadra i Dubrovnika (G. D. Martoretta, a 16th Century Italian Composer and his Madrigals Dedicated to Dignitaries of Porec, Zadar and Dubrovnik)", *Arti musices*, 21/1990, n. 1, p. 45-58.

"Nepoznati procesional zagrebacke stolnice (An Unknown Processional from the Zagreb Cathedral)", *Arti musices*, 23/1992, n. 1, p. 3-14.

"Skica o glazbenome zivotu u zagrebackoj stolnici u srednjemu vijeku (A Sketch About Musical Life in the Zagreb Cathedral in the Middle Ages)", *Zagreb i zagrebacka biskupija 1094-1994.*, Zagreb, Duhovni stol, 1995, p. 521-526.

"Slicnost / Srodnost: neki aspekti svagdanjega oficija u cassinskome antifonariju iz 12. stoljeca (Similitude / Kinship: Some Aspects of Ferial Office in the 12th Century Cassinese Antiphonary)", *Arti musices*, 26/1 (1995), p. 5-17.

"*Per hebdomadam à Monte Cassino: Quelques aspects de l'office férial dans l'antiphonaire Monte Cassino*, Archivio della Badia, ms. 542 (*Per hebdomadam at Monte Cassino: Some Aspects of Ferial Office in the 12th Century Antiphonary*, Monte Cassino, Archivio della Badia, ms. 542)", *Cantus Planus. Papers Read at the Cantus Planus IMS Study Group, Sopron, Hungary, 1995*, Hungarian Academy of Sciences, Institute for Musicology, Budapest 1998, p. 391-402.

"Antifonario, Monte Cassino, Archivio dell'Abbazia, ms. 542", in: *I Fiori e' Frutti santi. San Benedetto, la Regola, la santità nelle testimonianze dei manoscritti cassinesi*, ed. M. DELL'OMO, Ministero per i Beni Culturali e Ambientali - Centro Tibaldi, Milano 1998, p. 162-163.

« Entre la Dalmatie et l'Europe Centrale: Y-t-il un Exultet de Zagreb? », in: Tuksar, Stanislav (ed.), *Zagreb and Music 1094-1994*, Zagreb, Hrvatsko Muzikolosko Drustvo, 1998, p. 57-68.

« Dixit Isaac patri suo: un regard sur la ponctuation dans un manuscrit liturgique noté », dans : *Glazba, rijeci i slike: svecani zbornik za Koraljku Kos / Music, Words and Images: Essays in Honour of Koraljka Kos* (ed. V. Katalinic - Z. Blazekovic), Zagreb, Hrvatsko muzikolosko drustvo, 1999, p. 177-184.

« Gregorien ou bénéventain, monastique ou séculier ? Quelques gloses autour de l'office ferial dans l'antiphonaire Monte Cassino 542 », in : *Medieval Music Cultures on the Eastern and Western Shores of the Adriatic until the beginning of the 15th century*, Croatian Musicological Society, Zagreb 2000.

« Music (The Age of Cathedrals and Monasteries, 12th - 15th century) », in : *The Croats, Christianity, Culture, Art* (éd. V. Malekovic - A. Baduriuna). Zagreb, Ministry of Culture of the Republic of Croatia - The Galery of Klovicevi dvori, 1999, p. 183-191.

“Cum cantu promiscuo, Grego videlicet atque Latino...” Peut-on oublier ses racines musicales ?, dans : Chanson pouvez aller pour tout le monde. Recherches sur la mémoire et l'oubli dans le chant medieval. Hommage à Michel Zink (éd. A. M. Babbi et C. Galderisi), Paradigme, Orléans 2001, p. 83-97.

"Giving Voice to Gregorian Chant or Coping with Modern Orthodoxies", *Basler Jahrbuch für historische Musikpraxis*, 26 (2002), p. 47-58.

"Modalité orale et modalité écrite :Attribution modale des antiennes dans l'antiphonaire et le tonaire de Monte Cassino", *Etudes grégoriennes*, XXX (2002), p. 5-51.

"A Note about Chant performance", in : Treitler, Leo, *With Voice and Pen, Coming to Know Medieval Song and How it was Made*, Oxford university Press, 2003, p. XXV-XXVI.

« L'interprète face aux sources musicales : honnête, authentique, charlatan ? », *A portée de notes : musiques et mémoire, Actes du colloque ARALD (Grenoble, 14-15 octobre 2003)*, ARALD-FFCB, Grenoble 2004, p. 51-66.

« Un témoin du chant grégorien à Monte Cassino », in: *L'art du chantre carolingien* (ed. Christian Jacques Demollière), Editions Serpenoise, Metz 2004, p. 83-90.

« Re-devenir un scribe médiéval, ou Comment transformer un antiphonaire médiéval en base de données », *Jardin de musique*, V/I (2008), p. 9-21.

« L'interprétation du répertoire polyphonique du XI<sup>e</sup> siècle : Congaudeant catholici du Codex

*Calixtinus* », in: *Le Commentaire auditif de spécialité. Recherches et propositions* (ed. Danièle Pistone), Université de Paris-Sorbonne, Observatoire musical français, 2008, p. 109-124 (*Conférences et séminaires*, n°37).

« Novo zrcalo za Marulicevu *Juditu* » (A new mirror to Marulic's *Judita*), in : *Glazba prijelaza. Svecani zbornik za Evu Sedak / Music of Transition. Essays in honour of Eva Sedak*, (eds : N. Gligo - D. Davidovic – N. Bezic), Zagreb, Artresor – HRT, 2009, p. 184-187.

« Lamentations de Jérémie glagolitiques sur l'île de Hvar en Croatie : peut-on "traduire" le chant ? », in: Daniel SAULNIER – Katarina LIVLIJANIC – Christelle CAZAUX-KOWALSKI (eds.), *Lingua mea calamus scribae. Mélanges en l'honneur de Marie-Noël Colette*, Editions de Solesmes, 2009, p. 253-273.

"Giving Voice to Gregorian Chant or Coping with Modern Orthodoxies" (updated) in: Honey MECONI (ed.), *Medieval Music (The Library of Essays on Music Performance Practice)*, Ashgate, 2011, p. 15-26.

« Ensemble Dialogos : Videnie Tondalja », *Vestnik pravoslavnogo Svjato-Tihonovskogo gumanitarnogo universiteta*, 2 (2011), p. 65-71.

"L'enregistrement de la Messe de la Sorbonne" (with Benjamin Bagby), in : Frédéric BILLIET (ed.), *La Messe de la Sorbonne*, PUPS, Paris, 2012, 59-60.

« When Isaac Speaks: the Responsory *Dixit isaac patri suo* in the Montecassino Antiphonary », in: Nicola TANGARI (ed.), *Musica e liturgia a Montecassino nel medioevo*, Viella, Rome, 2012, p. 133-151.

« What is wrong with those women? Redovnice i gregorijanski koral » (What is wrong with those women? Nuns and Gregorian chant) in: Dalibor DAVIDOVIC – Nada BEZIC (ed.), *New Unknown Music. Essays in Honour of Niksa Gligo*, DAF, Zagreb, 2012, p. 229-238.

"The Genealogy According to St. Luke in Beneventan Dalmatia. Does the Scribe help the Singer ? ", in: Michael Scott CUTHBERT – Sean GALLAGHER – Christoph WOLFF (ed.), *City, Chant and the Topography of Early Music. In Honor of Thomas Forrest Kelly*, Harvard University Press, 2013, p. 101-122.

« Nekoliko rastresenih pisara ili komu sluzi zapis? Dva fragmenta s beneventanskim genealogijom po Luki iz srednjovjekovne Dalmacije » (Distracted scribes or whom does the script serve? Two beneventan fragments from Dalmatia with Genealogy according to saint Luke), *Arti musices*, 45/2014, n. 2, p. 147-158.

"Les sources du plaint-chant de l'aire culturelle croate au Moyen âge" (co-author with Hana Breko Kustura), *Etudes grégoriennes*, 42/2015, p. 99-123.

"Les répons de l'office ferial dans l'antiphonaire Montecassino, Archivio dell'Abbazia, ms 542", in: Mariano DELL'OMO - Federico MARAZZI - Fabio SIMONELLI - Cesare CROVA (eds.),

*Sodalitas. Studi in memoria di Don Faustino Avagliano*, Montecassino, 2016, p. 559-577  
(Miscellanea Cassinese, vol. 86).

"The Silence of Medieval Singers" (co-author with Benjamin Bagby), in M. EVERIST & T. KELLY (eds.), *The Cambridge History of Medieval Music (The Cambridge History of Music)*, Cambridge: Cambridge University Press, 2018, vol 1, pp. 210-235.